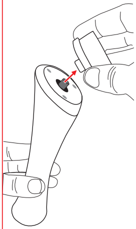
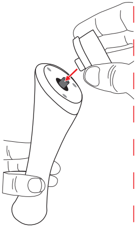
Model No: SP-FC1, SP-FC2, SP-FC3, SP-FC4
Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :
- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

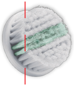
Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
TÜRKİYE İthalatçı Firma Bilgisi
VARTA Pilleri Tic. Ltd. Şti.
İSTOÇ 25.Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4 34217 Mahmutbey/İST
Tel: 0212 659 50 60
ÜRETİCİ FİRMA BİLGİSİ: VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany.

Сменные головки для щетки для чистки лица
Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Альфред-Крупп Штрассе 9, Эллванген, 73479, Германия
Импортер в РФ ЗАО «Спектрум брэндс»
Россия, 117105, Москва, Варшавское шоссе д.9, стр. 1б, т/ф +7 495 933 31 76
Использовать по назначению в соответствии с вложенной инструкцией по эксплуатации.

14/INT/SP-FC1, SP-FC2, SP-FC3, SP-FC4
T22-0002722 Version 09 /14
Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands,Inc., (SBI), or one of its subsidiaries
VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen, Germany
www.remington-europe.com
© 2014 SBI







PL

Rodzaj szczotki	Skóra normalna (SP-FC1)	Skóra wrażliwa (SP-FC2)	Złuszczająca (SP-FC3)
Zalecane zastosowanie	Codzienne oczyszczanie	Codzienne, delikatne oczyszczanie	Delikatnie usuwa martwe komórki naskórka. Stosować raz w tygodniu.
Typ skóry	Skóra normalna, mieszana lub tłusta	Skóra wrażliwa	Wszystkie
Kiedy należy wymienić	Co 3 miesiące	Co 3 miesiące	Co 6 miesięcy
Inne informacje			Nie stosować równocześnie ze środkami do peelingu zawierającymi silne chemikalia lub szorstkie cząsteczki.

HUN

Kefe típusa	Normál (SP-FC1)	Érzékeny (SP-FC2)	Hámlasztó (SP-FC3)
Ajánlott használat	Mindennapos tisztítás	Gyengéd mindennapos tisztítás	Gyengéden eltávolítja az elhalt hámsejteket. Hetente egyszer használja.
Bőrtípus	Normál, kombinált vagy zsíros bőr	Érzékeny bőr	Minden
Mikor kell cserélni	Háromhavonta	Háromhavonta	Hathavonta
Egyéb információk			Ne használja hámlasztó bőrradírral vagy erős vegyszert vagy durva szemcséket tartalmazó tisztítószerrel.

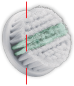
RU

Тип щетки	обычная (SP-FC1)	для чувствительной кожи (SP-FC2)	отшелушивающая (SP-FC3)
Рекомендуемое применение	Ежедневное очищение	Мягкое ежедневное очищение	Мягкое удаление омертвевших клеток кожи. Использовать раз в неделю.
Тип кожи	Нормальная, комбинированная или жирная кожа	Чувствительная кожа	Все
Когда заменять	Каждые 3 месяца	Каждые 3 месяца	Каждые 6 месяцев
Прочая информация			Не использовать с отшелушивающим скрабом или очищающими средствами с содержанием агрессивных химических веществ или грубых частиц.

Masująca (SP-FC4)
Do ożywienia skóry wyglądającej na zmęczoną. Stosować 2-3 razy w tygodniu.
Wszystkie
Co 3-6 miesięcy
Stosować łącznie z produktem oczyszczającym. Po oczyszczeniu używać do masażu skóry.

Masszázs (SP-FC4)
A fáradt bőr felélénkítéséhez. Heti 2-3 alkalommal használja.
Minden
Minden 3-6 hónapban
Tisztító termékkel használja. Használja masszírozóként a tisztítás után.

массажная (SP-FC4)
Для восстановления кожи, которая выглядит усталой. Использовать 2—3 раза в неделю.
Все
Каждые 3—6 месяцев
Использовать вместе с очищающим средством. Использовать с целью массажа после очищения.



TR

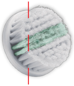
Fırça Tipi	Normal (SP-FC1)	Hassas (SP-FC2)	Peeling (SP-FC3)	Masaj (SP-FC4)
Önerilen Kullanım	Günlük temizlik	Yumuşak günlük temizlik	Ölü cilt hücrelerini nazik bir şekilde temizleyin. Haftada bir kez kullanın.	Yorgun görünümlü cildi yeniden canlandırmak için. Haftada 2-3 kez kullanın.
Cilt Tipi	Normal, karma veya yağlı cilt	Hassas cilt	Tümü	Tümü
Değiştirme Zamanı	Her 3 ayda bir	Her 3 ayda bir	Her 6 ayda bir	Her 3-6 ayda bir
Diğer Bilgiler			Bir peeling kremi veya sert kimyasallar ya da iri tanecikler içeren temizleyicilerle birlikte kullanmayın.	Bir temizleme ürünü ile birlikte kullanın. Temizleme sonrasında, masaj amaçlı kullanın.

RO

Tipul periei	ten normal (SP-FC1)	ten sensibil (SP-FC2)	exfoliant (SP-FC3)	pentru masaj (SP-FC4)
Utilizare recomandată	Curățare zilnică	Curățare zilnică delicată	Îndepărtează delicat celulele moarte. A se utiliza o dată pe săptămână.	Pentru revitalizarea tenului cu aspect obosit. A se utiliza de 2-3 ori pe săptămână.
Tipul de ten	Ten normal, mixt sau gras	Ten sensibil	Toate	Toate
Când trebuie înlocuit	O dată la 3 luni	O dată la 3 luni	O dată la 6 luni	O dată la 3-6 luni
Alte informații			A nu se utiliza cu un burete exfoliant sau cu produse de curățare ce conțin chimicale puternice sau particule dure.	A se utiliza împreună cu un produs de curățare. A se utiliza pentru masaj, după curățare.

GR

Τύπος βούρτσας	Κανονικό (SP-FC1)	Ευαίσθητο (SP-FC2)	Απολέπιση (SP-FC3)	Μασάζ (SP-FC4)
Συνιστώμενη χρήση	Καθημερινός καθαρισμός	Απαλός, καθημερινός καθαρισμός	Απομακρύνει απαλά τα νεκρά κύτταρα του δέρματος. Χρησιμοποιείτε μία φορά την εβδομάδα.	Για αναζωογόνηση του δέρματος με κουρασμένη όψη. Χρησιμοποιείτε 2-3 φορές την εβδομάδα.
Τύπος δέρματος	Κανονικό, μεικτό ή λιπαρό δέρμα	Ευαίσθητο δέρμα	Όλοι	Όλοι
Πότε χρειάζεται αντικατάσταση	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 3 μήνες	Κάθε 6 μήνες	Κάθε 3-6 μήνες
Άλλες πληροφορίες			Μη χρησιμοποιείτε με κρέμα απολέπισης ή με προϊόντα καθαρισμού που περιέχουν ισχυρές χημικές ουσίες ή τραχείς κόκκους.	Χρησιμοποιείτε μαζί με προϊόν καθαρισμού. Χρησιμοποιείτε για μασάζ μετά τον καθαρισμό.



SL

Vrsta krtače	Običajna krtača (SP-FC1)	Krtača za občutljivo kožo (SP-FC2)	Krtača za odstranjevanje odmrle povrhnjice (SP-FC3)	Masažna krtača (SP-FC4)
Priporočena uporaba	Vsakodnevno čiščenje	Blago vsakodnevno čiščenje	Blago odstrani odmrle kožne celice. Uporabljajte enkrat na teden.	Za poživitev utrujene kože. Uporabite 2–3-krat na teden.
Vrsta kože	Običajna, kombinirana ali mastna koža	Občutljiva koža	Vse	Vse
Kdaj je čas za zamenjavo	Vsake 3 mesece	Vsake 3 mesece	Vsakih 6 mesecev	Vsakih 3–6 mesecev
Druge informacije			Ne uporabljajte s čistilnim sredstvom za odstranjevanje odmrle povrhnjice ali z čistilnimi sredstvi, ki vsebujejo kemikalije ali grobe delce.	Uporabljajte s čistilnim sredstvom. Uporabljajte kot masažno sredstvo po čiščenju.

HR

Vrsta četke	Normalna (SP-FC1)	Osjetljiva (SP-FC2)	Piling (SP-FC3)	Masaža (SP-FC4)
Preporučena uporaba	Svakodnevno čišćenje	Svakodnevno blago čišćenje	Pažljivo uklonite mrtve kožne stanice. Koristite jednom tjedno.	Za revitaliziranje umorne kože. Koristite dva do tri (2-3) puta tjedno.
Tip kože	Normalna, mješovita ili masna koža	Osjetljiva koža	Sve	Sve
Kada promijeniti	Svaka tri (3) mjeseca	Svaka tri (3) mjeseca	Svakih šest (6) mjeseci	Svakih tri do šest (3-6) mjeseci
Druge informacije			Nemojte koristiti sa sredstvima za piling ili s čistilima koji sadrže jake kemikalije ili grube čestice.	Koristite zajedno s proizvodom za čišćenje. Koristite kao funkciju masiranja nakon čišćenja.

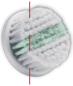
UA

Тип щітки	Звичайна (SP-FC1)	Для чутливої шкіри (SP-FC2)	Відлущуюча (SP-FC3)	Масажна (SP-FC4)
Рекомендоване застосування	Щоденне чищення	М'яке щоденне чищення	М'яке усунення відмерлих клітин шкіри. Використовувати раз на тиждень.	Для відновлення шкіри, що виглядає стомленою. Використовувати 2—3 рази на тиждень.
Тип шкіри	Нормальна, комбінована або жирна шкіра	Чутлива шкіра	Усі	Усі
Коли проводити заміну	Кожні 3 місяці	Кожні 3 місяці	Кожні 6 місяців	Кожні 3—6 місяців
Інша інформація			Не використовувати з відлущуючим скрабом або очищуючими засобами із вмістом агресивних хімічних речовин або грубих часток.	Використовувати разом з очищуючим засобом. Використовувати з метою масажу після очищення.

AE

SP-FC1 للبشرة العادية	نوع الفرشاة
التنظيف اليومي	**الاستخدام الموصى به**
الجلد العادي أو المركب أو الدهني	**نوع الجلد**
كل 3 أشهر	**متى يتم الاستبدال**
	معلومات أخرى

REMINGTON
REMINGTON



SP-FC4 لتدليك البشرة	SP-FC3 لتقشير البشرة	SP-FC2 للبشرة الحساسة
لتنشيط الجلد الذي يبدو شكله متعباً. يستخدم 2-3 مرات في الأسبوع.	إزالة خلايا الجلد الميتة برفق. يستخدم مرة واحدة في الأسبوع.	التنظيف اليومي الرقيق
الكل	الكل	الجلد الحساس
كل 3-6 أشهر	كل 6 أشهر	كل 3 أشهر
يستخدم مع منتج تنظيف. يستخدم كوظيفة تدليك بعد التنظيف.	لا يستخدم التنظيف بالتقشير أو بمنظفات تحتوي على مواد كيميائية كاشطة أو جزيئات خشنة.	

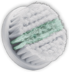
REMINGTON

REVEAL™

FACIAL CLEANSING BRUSH

SP-FC1

SP-FC2



SP-FC3

SP-FC4